



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

15347/2024

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

Betreff:

Unbefristete Aufnahme über das
Auswahlverfahren von 4
Facharbeiterinnen/Facharbeitern
(Köchinnen/Köche) – IV.
Funktionsebene für verschiedene Schulen
des Landes:

Genehmigung der Bewertungsrangordnung

Oggetto:

Assunzione a tempo indeterminato
mediante reclutamento
di 4 operaie specializzate/operai
specializzati (cuoche/cuochi) – IV qualifica
funzionale per diverse scuole della
Provincia:

Approvazione della graduatoria di merito

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 12832/2024 wurden mit Stellenangebot über die Mobilität 4 Stellen für Facharbeiterin / Facharbeiter (Köchin/Koch - IV. Funktionsebene) für verschiedene Schulen des Landes, ausgeschrieben.

Gleichzeitig wurde mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 13447/2024 die Eröffnung eines Auswahlverfahrens zur unbefristeten Einstellung von 4 Stellen für Facharbeiterin / Facharbeiter (Köchin/Koch - IV. Funktionsebene) für verschiedene Schulen des Landes genehmigt. Die Ausschreibung sieht vor, dass die Stellen gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 den geschützten Personengruppen vorbehalten sind, die ohne Beanstandung ihren Dienst beendet haben.

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 12832/2024 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Kein Bewerber bzw. keine Bewerberin kommt in den Genuss des Vorbehaltes gemäß Gesetz 68/99, weshalb, in Ermangelung anspruchsberechtigter Gewinner/Gewinnerinnen, die Stellen an geeignete Bewerber/Bewerberinnen vergeben werden können.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Auswahlverfahrens ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con decreto del direttore della ripartizione personale n. 12832/2024 sono stati offerti tramite mobilità 4 posti per operaia specializzata / operaio specializzato (cuoca/cuoco - IV qualifica funzionale) per diverse scuole della Provincia.

Contemporaneamente con decreto del direttore dell'ufficio assunzioni personale n. 13447/2024 è stato indetto il reclutamento per l'assunzione a tempo indeterminato di 4 posti per operaia specializzata / operaio specializzato (cuoca/cuoco - IV qualifica funzionale) per diverse scuole della Provincia. Il bando prevede che i posti siano riservati ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68 alle categorie protette.

Con decreto del direttore dell'ufficio assunzioni personale n. 12832/2024 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Accertato che nessun aspirante risulta in possesso dei requisiti previsti dalla legge 68/99 per poter usufruire della riserva, per cui in mancanza di vincitori/vincitrici appartenenti alla categoria riservataria i posti saranno attribuiti a candidati idonei/candidate idonee.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della procedura del reclutamento è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des Auswahlverfahrens zur unbefristeten Einstellung von 4 Stellen für Facharbeiterin / Facharbeiter (Köchin/Koch - IV. Funktionsebene) für die verschiedenen Schulen des Landes, für rechtmäßig zu befinden und die im Anhang beigelegte Bewertungsrangordnung zu genehmigen.
 2. Bei der Erstellung der Rangordnung vom 01.12.2024 wird diesen Bewertungsrangordnungen Rechnung getragen.
 3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del reclutamento per l'assunzione a tempo indeterminato di 4 posti per operaia specializzata / operaio specializzato (cuoca/cuoco - IV qualifica funzionale) per diverse scuole della Provincia e di approvare la relativa graduatoria generale di merito in allegato.
 2. Nell'elaborazione della graduatoria del 01.12.2024 viene tenuto conto di queste graduatorie di merito.
 3. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Auswahlverfahren für 4 Facharbeiterinnen / Facharbeiter (Köchinnen/Köche)

Reclutamento per 4 operaie specializzate / operai specializzati (cuoche/cuochi)

BEWERTUNGSRANGORDNUNG / GRADUATORIA DI MERITO

ZONE SCHLANDERS – ZONA SILANDRO					
Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt Media	Vorz./prec.
1	Tschenett Martin	9,20/10	9,80/10	9,50/10	/
2	Gunsch Anna	8,80/10	9,60/10	9,20/10	/

ZONE MERAN – ZONA MERANO					
Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt Media	Vorz./prec.
1	Hofer Alexandra	9,00/10	9,50/10	9,25/10	/

ZONE BRIXEN - ZONA BRESSANONE					
Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt Media	Vorz./prec.
1	Oberhofer Christine Maly	7,30/10	10/10	8,65/10	/
2	Rabanser Angelika	7,10/10	8,40/10	7,75/10	/

Der Vorsitzender der Prüfungskommission
Il presidente della Commissione esaminatrice

Johannes Kucera

Die Sekretärin der Prüfungskommission
La segretaria della Commissione
esaminatrice

Carla Vargiu

Die Mitglieder der Prüfungskommission / I membri della Commissione esaminatrice

Alessandro Lauria

Karoline Ratschiller

Kortsch/Corces, 10.09.2024



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

13/09/2024

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

16/09/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01C27B08
data scadenza certificato: 09/08/2027 00.00.00*

Am 16/09/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 01615A66
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 16/09/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

16/09/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma